

# MONITOR WARSZAWSKI.

z WARSZAWY DNIA 22 MAIA 1824 ROKU W SOBOTĘ.

## Dostrzeżenia meteorologiczne w Warszawie.

Dnia		Cieplomierz R.		Barometr.		Wiatr.		Stan Nieba.	
		Stopni ciepła		Cali	linij				
Dnia 17 Maia	Zrana . . .	Stopni ciepła	+ 7	Cali 27	linij 5,6		Poludniowo-zachodni	Słońce blade.	
	Popołudniu .	Stopni ciepła	+ 10	"	—	6,2	Poludniowo-zachodni	Chmurno.	
	Wieczorem .	Stopni ciepła	+ 8	"	—	7,3	Zachodni	Chmurno.	
18	Zrana . . .	Stopni ciepła	+ 6	Cali 27	linij 7,9		Północno-zachodni	Słońce.	
	Popołudniu .	Stopni ciepła	+ 16	"	—	7,7	Poludniowo-zachodni	Słońce.	
	Wieczorem .	Stopni ciepła	+ 7	"	—	7,6	Poludniowo-zachodni	Deszczyk.	
19	Zrana . . .	Stopni ciepła	+ 7	Cali 27	linij 6,7		Poludniowo-zachodni	Pogoda.	
	Popołudniu .	Stopni ciepła	+ 14	"	—	6,0	Poludniowo-zachodni	Słońce.	
	Wieczorem .	Stopni ciepła	+ 8	"	—	5,2	Poludniowo zachodni	Deszczyk.	
20	Zrana . . .	Stopni ciepła	+ 4	Cali 27	linij 7,3		Zachodni Poludniowo-zachodni	Słońce.	
	Popołudniu .	Stopni ciepła	+ 11	"	—	7,7	Poludniowo-zachodni	Słońce pobiega.	
	Wieczorem .	Stopni ciepła	+ 7	"	—	7,4	Poludniowy Poludniowo-zachodni	Chmurno.	

### OBWIESZCZENIA RZĄDOWE.

#### Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Policji.

Podaje do wiadomości, iż wydała następujące Patenta Swobody:

1. dnia 26 Września 1823 r. P. Baumann fabrykantowi kart i papieru kolorowego na założenie fabryki tektury glancowanej do prasowania sukna na lat siedm.

2. dnia 10 Grudnia 1823 r. P. Vettec na wyrabianie Instrumentu muzycznego Glasskord zwanego, służący na miesięcy sześć.

3. dnia 22 Grudnia 1823 r. PP. Henrykowi Spiess, Samuelowi Elsner i Janowi Zelazowskiemu Aptekarzom na zaprowadzenie w Warszawie zakładu robienia i sprzedawania sztucznych wód Mineralnych, na sposób Doktora Struve w Dreźnie, służący na lat dziewięć.

4. dnia 22 Grudnia 1823 r. P. Krystyanowi Augustowi Schmidt, na zaprowadzenie maszyny piętnomłot (Fallhamer) zwanej, na lat sześć.

5. dnia 15 Marca 1824 P. Danielowi Knusmann na robienie i sprzedawanie piór do pisania stalowych, służący na lat trzy.

6. dnia 15 Marca 1824 r. P. Fidelisowi Brunner na udoskonalenie Instrumentu muzycznego Eolimeledicon zwanego, służący na lat trzy.

7. dnia 31 Marca 1824 r. P. Annie Chocot na wprowadzenie i założenie w Warszawie fabryki kwiatów sztucznych na sposób Paryżki, służący na lat trzy.

8. dnia 31 Marca 1824 r. P. Józefowi Długosz na budowanie Instrumentu Muzycznego, Eolipantalion, służący na lat pięć.

w Warszawie dnia 17 Maia 1824.

Minister Prezydujący T. Mostowski.

Sekretarz Jeneralny Kariski.

#### Kommissya Woiewództwa Mazowieckiego.

Podając do powszechny wiadomości rozporządzenie Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu z dnia 20 Marca r. b. Nro 8927/1824 wraz z szematem poniżej zamieszczonym, względem ułożenia obrachunków wzajemnych pretensy między Donataryuszami francuzkiemi a Dzierżawcami Dóbr Skarbowi powróconych z lat pro 1827 stósownie do tegoż wzywa wszystkich Dzierżawców Dóbr Skarbowi powróconych w téj Epoce w Woiewództwie tutejszém zamieszkających, ażeby sporządziwszy obrachunki wzajemnych pretensy takowe naydaléj do dnia 31 Maia r. b. Kommissyi Woiewódzkiej bez dowodów telem przesłania onych Kommissyi Rządowej niezawodnie nadesłali, po upłynieniu

albowiem tego terminu rachunki przyjęte nie będą a Dzierżawcy sami sobie winę przypiszą ięli przez opóźnienie na straty wystawieni będą.

w Warszawie 28 Kwietnia 1824.

Radca Stanu Prezes.

w zastępstwie Kożuchowski,

Sekretarz Jeneralny Filipecki.

Kopia. Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu do Kommissyi Woiewództwa Mazowieckiego.

Gdy Xiążę Minister prezydujący w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, oświadczył chęć zatrudnić się wyiednaniem ukończenia interesów Rachunkowych, między donataryuszami francuzkiemi, którzy posiadali Dobra w Xięstwie Warszawskiem dziś w Królestwie Polskiem położone, a tych Dóbr Dzierżawcami z lat 1824 pochodzących, w tenczas gdy będzie w Paryżu dla zrobienia układów z Rządem francuzkim o pretensy kraiove z Epoki Rządu Xięstwa Warszawskiego wynikające, przeto Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu wzywa Kommissyą Woiewódzką ażeby Dzierżawców w Woiewództwie Mazowieckim zamieszkających, z któremi rzeczeni Donataryusze interesów Rachunkowych po rok 1814 nieukończyli, o tém uwiadomiła z oświadczeniem: iż chcący z téj sposobności korzystać, mają podać do Kommissyi Woiewódzkiej Rachunki wzajemnych pretensy podług załączonego wzoru, która ie bez wdawania się w sprawdzenie i objaśnienie, w stanie w jakim one otrzyma, Kommissyi Rządowej przedstawić ma.

Termin Dzierżawcom do podania tych Rachunków do Kommissyi Woiewódzkiej naznacza Kommissya Rządowa 1 Czerwca r. b. zaś Kommissyi Woiewódzkiej do nadesłania Kommissyi Rządowej dowodu nastąpnego o tem rozporządzeniu uwiadomienia dotyczących Dzierżawców, przeznaczając dzień 15. Kwietnia r. b. — Z polecenia Ministra Prezydującego Radca Stanu

(podpisano) Plater.

za Sekretarza Jeneralnego Łapiński.  
za zgodność Sekretarz Jny Kommissyi Woiew. Mazowieckiego Filipecki.

Dyrekcya Jeneralna Loteryi Królestwa Polskiego.

Przy odwołaniu się do Obwieszczenia swego z dnia 6 Lutego r. z. pod Liczbą 292 w którym Loterya na Maiętność Wólka Radziwińska zwana przez Gazety i Dzienniki Woiewódzkie za uchyloną ogłoszoną została, uwiadomiam niniejszém wszystkich, którzy zakupione Bilety na wspomnianą Lote-

ryą jeszcze posiadają, ażeby z takowemi do właściwych Kolektorów, lub też do Kassy Loteryynéy po odebranie swéy stawki zgłaszali się, ostrzegając zarazem iż termin do odebrania Biletów, ieszcze do trzech Miesięcy, czyli do dnia 19 Sierpnia r. b. ostatecznie zakreślony został, po upłynieniu zaś tego terminu, kwota pozostała z niezwróconych Biletów na rzecz Szpitali oddana zostanie.

w Warszawie 19 Maia 1824.

Kochanowski.

Straszak.

#### Kommissya Woiewództwa Mazowieckiego.

Stosownie do rozporządzenie Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu z dnia 27 Kwietnia r. b. Nro. 24196. w skutek Reskryptu Xięcia Namiestnika Królewskiego z dnia 23 Kwietnia r. b. Kommissya Woiewództwa Mazowieckiego, zawiadamia interesowaną publiczność, że Komory Woiewództwa tutejszego odebrały rozporządzenie, aby odtąd opłatę wchodową od nasienia Konieczyny do pozycyi 105 części rszcy Taryffy Celnéy regulowały, to jest: ażeby cło wchodowe po groszu iednym i pro consumo podobnie po groszu iednym od Cetnara pomienionego nasienia pobierały. w Warszawie dnia 10 Maia 1824 roku.

Radca Stanu Prezes,

w Zastępstwie Kożuchowski.

Sekretarz Jeneralny, Filipecki.

(1)

### WARSZAWA.

Ogłoszone zostało postanowienie JO. Xcia Namiestnika Króleskiego, wydane d. 6. Kwie., mocą którego wolne są od cla wszystkie statki wodne zagraniczne ładowane płodami na wewnętrzną konsumpcyą kraju przeznaczonemi. Zakaz zaś wprowadzenia rzeczonych statków ściągają się iedynie do statków próżno wchodzących, wyłączając wszelkie galary próżne w obwodzie wolnego miasta Krakowa wyrabiane, które za opłatą 4. Złp. od sztuki wprowadzać wolno.

— Wyszedł już prospekt wspomnianego przez nas pisma peryodycznego, które od 1 Lipca w Płocku pod tytułem Dziedzica wychodzić będzie. Prenumerata roczna w Płocku wynosi 32 Złp., w Warszawie i na prowincyi (z pocztą) Złp. 36.

— Na zgromadzeniu politycznem okręgu Konińskiego odbytem dnia 30 z. m. pod laską JW. Mik. Kroszczyńskiego obrany Deputowanym na Sejm JW. Jan Bielicki Nadzwyczajny Referendarz Stanu.



z PETERSBURGA 21 Kwiet (3 Maja.)

Pisma zagraniczne które ostatnią pocztą nadeszły, obeymują wiadomości bardzo przesadzone o stanie obecnych stosunków Porty Ottomańskiej z Moścami sprzymierzonymi w ogóle, a w szczególności z Rosyją. Wiadomości te donoszą: 1) że P. Minciaki zupełnie się nie powiodło w jego poselstwie i 2) że największe uzbrojenia przygotowywują się ze strony Turcyi wzdłuż Dunaju. Odpowiadamy na to:

1) Że P. Minciaki w zleceniach swoich doznał zupełnego powodzenia, ponieważ w Marcu otworzył swoją Kancelaryą handlową, i że odtąd, stosunki, iakie miał rozkaz otworzyć pomiędzy Rosyją a Turcyją, są w istocie przywrócone, a to na zasadach najmocniej zadowolających.

2) Że dotąd niedoszło żadne urzędowe uwiadomienie względem powiększenia wojsk Tureckich w twierdzach naddunajskich.

Z wielkim więc żalem spostrzegliśmy, że nappoważniejsze dzienniki francuskie dopuściły się pochwycenia tak fałszywych wiadomości i powtórzenia na wiary Gazet Augsburskich i Norymberskich wszystkiego, cokolwiek im się podobało przepowiadać w duchu gorliwości o sprawę zamieszkań i niesnasek.

— Metropolita *Chrysanthos* przełożony Klasztoru Sgo Jerzego, położonego na południowym cyplu *Taurydy* rzedł z tego świata na dniu 18 Lutego b. r. w 92 roku życia swego. Szanowny ten Prałat zachował przytomność umysłu aż do ostatniej chwili zeyścia swego. Duchowieństwo, jenerałowie, officerowie lądowi i morscy towarzyszyli śmiertelnym zwłokom jego aż do Klasztoru Sgo Jerzego o 17 werst od Sevastopola gdzie zostały złożone. Prześladowany w swojej oyczyźnie (Grecyi), oddał się z nię ten szlachetny wyznawca wiary, przebiegł Anglią, rozmaite części Indyy wschodnich, Japonią, Chiną, Koreę, Mongolią, Tataryą, Tybet, Arabią, Persyą i Bucharę; po długich wreszcie i przykrych podróżach, znalazł spokojne schronienie w oyczyźnie naszej. Obciążony laty i pracą, doznał oznaków wspaniałomyślności N. PANA. Oby na końcu swojego zaszczytnego i użytecznego ciągu życia, mógł odebrać od Oycy miłosierdzia nieśmiertelną Koronę cnotom swoim należną.

— Rozkazem dziennym z dnia 6 (18) Kwietnia, Jenerał Adjutant Baron *Diebisch*, pełniący obowiązki Szefa głównego Sztabu J. C. Mości, potwierdzony jest w rzeczonych obowiązkach.

(Cons. Imp.)

z WIEDNIA 12 Maia.

J. C. Mość wraz z Nayaśnieyszą Cesarzową małżonką swoją, w pożądanym zdrowiu przybyli dnia 7 b. m. do Linz, dokąd także J. K. Mość małżonka Następcy Tronu Bawarskiego zjechała.

— Dnia 11 b. m. zrana wyjechał do Pragi J. K. M. Xiążę *Salerno* z małżonką swoją AXżną Klementyną; dzisiay zaś odjechał tamże Następcą Tronu Arcy Xiążę Ferdynand.

— J. C. Mość najwyższem postanowieniem swoim z d. 17 z. m. Nadworną Kommissyą Handlową rozwiązać, a obowiązki ię na Cesarsko-Króleską Nadworną Radę przenieść raczył.

z PARYŻA 8 Maia.

— Wystawienie teatralne, dane dnia 3 b. m. przez braci Frankonich dla 1500 wojskowych z różnych korpusów garnizonu Paryzkiego, było nowym dowodem dobrego ducha iaki ożywia wojsko francuskie. Okrzyki: *Niech żyje Król! Niech żyją Burbonowie!* rozlegały się w Cyrku Olimpijskim przez cały wieczor. Naywiększa zaś żywość panowała w czasie wystawienia *Mostu pod Logrono* i podczas *Wzięcia Twierdzy Trocadero*. Te dwie potrzeby oddane były z naydoskonalszą trafnością i nie jeden z mężnych który je widział w naturze wykonane, mógł sobie powiedzieć: *Cieszę się widokiem potyczek, quorum pars magna fui.* — Trocadero było wzięte tu, iak przed Kadysem, przy okrzyku, *Niech żyje Xiążę Augoulême!* Należy oddać sprawiedliwość staraniu braci Frankonich że tak dokładnie i z taką okazałością wystawili tę zabawę narodową.

— Religia odniosła nowe zwycięstwo w *Rivieres les fosses*, w Departamencie Wyższej Marny, które służyć może na zawstyżenie bezbożności i zbudowanie mieszkańców téj okolicy.

Pan *Doderet*, dawny Rządca Powiatu w Langres, znany z bezbożności z której się chlubił, i który w czasie urzędowania swojego, kazał wydrukować kilka dzieł przeciwko religii, mianowicie *Skrócony katechizm wszystkich religij* zakończył życie w *Rivieres* w 73 roku życia.

Podczas długiej choroby i prawie aż do samej śmierci ten starzec zachował całą przytomność umysłu; jego dzieci, widząc go w niebezpieczeństwie, usiłowały go przywieść do odwołania błędów, prosząc najmocniej aby wezwał na pomoc religię; odmawiał on tego dosyć długo i z największą uporczywością; lecz w końcu, widząc śmierć bliską, przywołał z własnego natchnienia z wielkiem podziwieniem całej rodziny do siebie Kapłana, który dwa razy go wypowiedał i dał mu ostatnie pomazanie. Ten poważny obrządek odbył się w przytomności większej części mieszkańców gminy, którym oświadczył iż zawsze żył w błędzie, że teraz prosi BOGA o przebaczenie i że odwołuje to wszystko co pisał przeciwko Religii, na łonie której chce umierać. (Dr. bl)

— Pewien kapral piątego pułku gwardyi króleskiej będący na żałodzie w *Rouen* napisał poema na cześć wielkiego Kornela, które ma być weale niezłe.

— Jenerał Vice-Hrabia *Digeon*, nowo mianowany Naczelnym dowódcą wojska okupacyjnego w Hiszpanii, przybył d. 3 do *Bordeaux*.

— Odpowiedzialny wydawca Gazety *Courrier Français* wezwany jest stawieć się na d. 15 b. m. przed Sądem Króleskim, iako obwiniony o dążność rewolucyjną, ciągiem artykułów pisma tego okazaną.

— W Izbie deputowanych trwały ciągle obrady nad projektem względem

zmiany obligacyi procentowych aż do dnia 5 b. m. Wniesiono rozmaite zmiany, lecz wszystkie były odrzucone, a niektóre nawet bez dyskusyi; z tego powodu ostatnie posiedzenie było bardzo burzliwe, a Jenerałowie *Donnadieu* i *Foy* niemnię PP. *Cas. Perrier* i *Girardin* narzekali na zgwałcenie praw Izby; gdy iednak przyszło do głosowania, projekt *bez żadnej zmiany* większością 93 głosów, (238 przeciw 145) *przyjęty został*. W ciągu dyskusyi P. *Villèle* chcąc zaspokoić obawę niektórych iż Rząd niepotrafi zwrócić Kapitałów tym którzy go odebrać zechcą, oświadczył że na pierwszy termin, to jest na dzień 1 Października b. r., Bankierowie dostarczą Rządowi 370 milionów fran. w gotowiznie, a ta summa wystarczy niezawodnie dla tych którzy mnię ufają.

— Na posiedzeniu Izby Parów w dniu 4 Maia, wniósł Xiążę *Albufera* projekt Kommissyi względem nowego zaciągu do służby wojskowej, i domagał się przyjęcia onego. Poczem nastąpiła dyskusya względem siedmioletności Izby deputowanych; Hrabia *Saint-Roman* mówił przeciw, a Baron *Montalembert* za projektem. Na posiedzeniu téż Izby dnia 5 przedstawił Margrabia de *Bonnay* projekt, ażeby z powodu ważności roztrząśnienia przedmiotu (siedmioletności) skoropisa w Izbie umieścić, by publiczność zaraz nazajutrz przez Monitora o naradach Izby uwiadomioną być mogła i niepotrzebowała czekać na wygotowanie wywodu słownego i roztrząśnienie go przez Izby. Postanowiono zająć się tym przedmiotem. Tymczasem ciągnęła się dyskusya względem projektu do prawa, wśród której Xiążęta *Choiseul*, de *la Roche Foucauld* i Hrabia *Languais* przeciw, a Xiążę *Doudeauville* i Margrabia *Herbouville* za projektem się oświadczyli.

— Onegdaj po Mszy S. Minister Spraw Wewnętrznych przedstawił N. Panu Bióro Izby Deputowanych, przyczem P. *Ravez* miał zaszczyt złożyć Monarsze dniem pierwszy od Izby deputowanych przyjęty projekt do prawa o zmianie procentów. — W tymże dniu Minister Skarbu wniósł projekt rzeczony do Izby Parów, w której wsparty dostatecznymi dowodami przez Ministra, na mocy Postanowienia Izby po roztrząśnieniu do osobnej Kommissyi odesłany został, a tymczasem Izba dała się nad projektem o siedmioletności zastanawiać. Margrabia *Aramon* i Xiążę de *Narbonne* mówili za, a Hrabio *Talleyrand* i *Segur*, przeciw projektowi. Wszystkie mowy w tym przedmiocie dotąd wyrzeczone, drukiem ogłosić polecono.

— Na onegdajszym Posiedzeniu Izby Deputowanych rozbiegano projekt do prawa względem podwyższenia pensy wojskowym. Prezes oświadczył, iż nikt nie zapisał się z mową przeciw projektowi, niektórzy owszem za projektem. Jenerał *Foy* zabrał głos w celu odkrycia swęj myśli względem 3. Art. rzeczony projektu, w którym żądano nadzwyczajnego dodatku  $1\frac{1}{2}$  milio. fr. na pensy wysłużone. Twierdził on, że wspomniany Artykuł zmieniony być powinien, że pierwszy oznaczyć należy,



w jakim czasie i stosunkach oddalenie z wojska z wyznaczeniem pensy wy-  
służonych następować winno, to zaś  
bynajmniej za karę wymierzone być  
nie ma. — Izba iednogodnie żądała i za-  
leciła druk téj mowy. Z tego powo-  
du Margrabia de Moustiers uczynił wnio-  
sek na korzyść pozostałych jeszcze  
Szwajcarów którzy się w dniu 10. Sier-  
pnia 1792 tak dobrze oyczynnie zasłu-  
żyli, a z których wielu, mimo uzyska-  
nych ozdób, w nędzy prawie życie wie-  
dzie; godna więc byłaby rzecz o polep-  
szeniu ich losu pomyśleć. — Gdy Jene-  
rał Dupont, zdający sprawę o tym pro-  
iektie, ostateczny wniosek uczynił, po  
skończoném głosowaniu na pojedyncze  
Artykuły, cały projekt większością gło-  
sów 283 przeciw 4 przyjęty został.

— P. Benjamin Constant już powró-  
cił i papiery mające dowieść jego obie-  
ralności, przedstawił dziś Kommissyi do  
ich rozpoznania delegowaney, która pod  
prezydencyą P. Martignac niezwłocznie  
się tym przedmiotem zajął.

— W Izbie Parów czytał dziś Hr. d' Or-  
villiers rapport o projekcie względem  
pensy dla Sędziów przez słabość zdro-  
wia oddalić się mających. — Izba po-  
tém mianowała Kommissyą do rozpo-  
znania projektu względem zmiany ob-  
ligacyi procentowych, która się skła-  
da z Hr. Roy, Hr. Mollien, Xcia Levis,  
Margr. d' Aligre, Hr. Laforest, Xciecia  
Narbonne, i Xcia Fitz-James.

— Pierwszy okręg wyborowy tutejszy nie-  
zadługo przystąpi do obrania iednego no-  
wego Deputowanego, albowiem Jen. Foy  
oświadczył się za wyborem w Dep. Aisne.  
Mniemają że P. Lafitte będzie Kandyda-  
tem na tym wyborze. Ciekawi iesteśmy, jak  
sobie Ministeryum z nim postąpi, gdyż  
stał na czele tych francuzkich bankie-  
rów, którzy przez konwencyą z Rządem  
zobowiązali się dać część pieniędzy, któ-  
rychby potrzeba było do zwrotu kapita-  
łów obligacyi procentowych. (Ga. d. Fr.)

#### z MADRYTU 30 Kwietnia.

Mówią tu powszechnie o wykryciu  
intrygi, zmianę całego Ministeryum  
Hiszpańskiego na celu mającý; we-  
dług pospolitego atoli odgłosu, Mini-  
steryum zamach ten zwycięsko odparło.  
Niektórzy przecieź sądzą iż zmiany Mi-  
nistrów niechybnie spodziewać się na-  
leży.

— Król powrócił dnia 28 b. m. wiecz-  
rem do Aranjuez. Dwóch tylko Mini-  
strów znajduje się przy nim, inni po-  
wrócili do Madrytu, równie iak i Pan  
Ugarte, Sekretarz Rady Stanu.

— Na przyszłość potrzeba będzie wy-  
rażnego pozwolenia od Króla do wyjaz-  
du z kraju. Wszyscy którzy Hiszpanią  
opuszcili, będą wezwani do powrotu w  
przeciągu czterech miesięcy pod karą  
konfiskaty majątków. Sami tylko spraw-  
cy rewolucyi i członki Korteżów nie są  
tém rozporządzeniem objęci.

— Fregatta Stanów Ziednoczonych *Fa-  
bius* przypłynęła do Gibraltaru z Limy  
po 105 dniach żeglugi. Potwierdza ona  
korzyści Jenerała Canterac nad niepod-  
ległemi, który na czele nader liczne-  
go wojska poszedł ku Lima i Callao,  
gdzie przeciwnicy mają tylko 2,000 lu-  
dzi. Oczekuje on tam na niektóre z Hi-  
szpanii przybywające statki, które, po-

łączone z 18sto działową korwetą uzbro-  
ioną przez Wice Króla *Laserna*, prze-  
tną nieprzyjacielowi odwrot. Ta kor-  
weta zabrała niedawno powstańcom o-  
kręt mający ładunek wartości 10 mili-  
onów piastrow.

— Baron Eroles miał być przezna-  
czony na Posła do dworu Londyńskie-  
go; lecz J. K. Moś niechce go od sie-  
bie oddać i wyraźnie woła swoją w tym  
względzie Hrabieciu *Ofalia* obiać.

— Uwięzieni w Roa częścią uwolnieni  
zostali, częścią do więzienia w Walla-  
dolid przesłani. *Empecinado*, o które-  
go zamordowaniu wieść się rozeszła,  
znajduje się w liczbie ostatnich.

— Donoszą z Lizbony pod dniem 24  
p. m. że wyprawa do Brazylii już po-  
stanowiona. Ma się składać z 9,000  
ludzi pod naczelnictwem Bernarda de  
Silveira. Wojsko odebrało rozkaz naye-  
daléy w 14 dniach mieć się na pogo-  
towiu do pochodu.

#### z LONDYNU 6 Maia.

— Jak słyhać Jego Królewiczowska  
Moś Xiaże Sussex, ukończył już no-  
we urządzenie biblioteki swojej w pała-  
cu w Kensington. Galerya która wyła-  
cznie przeznaczona jest dla zbioru biblij  
i dzieł teologicznych, ma go stóp dłu-  
gości. Skarby te literatury pomnożone  
zostały niedawno wielu rzadkimi rę-  
kopismami i dziełami rytownictwa.

— Policya w Starém Mieście (*City*),  
której niedokładność oddawna czuć się  
dawała, ma teraz być nanowo urzą-  
dzoną. Od kilku niedziel tym prze-  
dmiotem zatrudniał się komitet do tego  
wyznaczony, i już pracy swojej, według  
świadczenia Gazet naszych, dokonał. Po-  
dzielony więc będzie właściwy Londyn  
(*City*) na sześć cyrkulów, i do każde-  
go pewna liczba officialistów przezna-  
czoną zostanie. Urzędnicy do wyko-  
nania rozkazów użyci, będą mieli stały  
ubiór przepisany. — Ze w wielorakim  
względzie jest brak dostatecznych urzą-  
dzeń policyjnych, wykazuje się także  
z iednego artykułu w Kuryerze umie-  
szczonego, w którym donosi o Korsar-  
zach w przeszłym miesiącu na Tamizie  
zbroyną ręką pomniejsze statki napa-  
dających, którzy ludzi na tychże stat-  
kach z pieniędzy i innych własności  
obierali, przez co taką trwogę między  
maytkami wznieć mieli, iż ci odtąd  
w nocy, ani w górę ani na dół rzeki  
żeglować się nie odważą.

— Mieszkańcy w Brighton zakupili plac  
na którym stało kilka domów, tamują-  
cych widok na morze z zamku Króleskie-  
go i prosili Króla aby to raczył iako  
ofiara od nich łaskawie przyjąć.

— Na zapytanie P. Mackintosh, uczy-  
nione dnia 3 b. m. w Izbie niższej czyli  
Rząd ma powód słuszny mniemac, że  
podług wieści, znaczna eskadra Fran-  
cuzka przybyła do Brazylii i czyli ża-  
dano objaśnienia w tym względzie, od-  
powiedział P. Canning że wistocie przy-  
były okręty do portów Brazylii, nie tak  
wiele iednak iak wieść rozgłasza; prócz  
tego poseł francuzki poczytuje te wie-  
ści za bezzasadne. Przecieź zapytano  
się o to rządu francuzkiego, i niewątpi  
iż za kilka dni to, czego się teraz do-  
myśla, będzie mógł z pewnością przed-  
stawić.

— Podług wiadomości z Tunis z dnia  
28 Marca zszedł tamże w tym dniu Bey  
z tego świata, a syn jego starszy, *Sidi  
Hassan* zajął bez przeszkody jego mie-  
sce. Zmiana ta ogłoszoną została wy-  
strzałem z dział. Brat nowego Deia znaj-  
duje się w głębi kraju i zbiera podatki.  
Obadwa bracia nie są w naylepszy zgo-  
dzie.

— Nie uważano do tad że już 5 Mar-  
ca następujące okręty, najlepsze w całej  
flocie Portugalskiej, z niewiadomém nam  
przeznaczeniem wypłynęły: Princeza Real  
o 50, Amazona o 46 działach, Korwe-  
ty Tristan i Galatea, Brygantyny Provi-  
dencia i Constancia.

— P. Curteis przedłożył Izbie niższej  
petycyą gospodarzy wiejskich w Sus-  
sex, przeciwko zaprojektowanemu przez  
Prezydenta Izby handlowej pozwoleniu  
do zmielenia zboża będącego pod klu-  
czem Rządowym. Petycyą była prze-  
czytana i nakazano ją wydrukować, a  
P. Curteis powtórzył swoje zarzuty prze-  
ciwko powyższemu środkowi; oświad-  
czył że spodziewa się iż niebędą nale-  
gać na drugie odczytanie bilu o zmie-  
leniu zboża.

— Nayświeższe listy z Gibraltaru dono-  
szą, że wszystko zboże znajdujące się  
w tamtejszym porcie zakupiono dla wo-  
yska francuzkiego w Hiszpanii.

— Gazety nasze zawierają następujące  
doniesienie ze stanowiska pod Algie-  
rem z d. 3 Kwietnia: »Fertyfikacye  
wstęp do portu osłaniające są bardzo  
obszerne. Wielka w półkole bateria,  
nad groblą (Molo) górująca osadzona  
jest 120 działami; łatwo nam w we-  
wnętrznym porcie widzieć maszty kilku  
fregat i korwet. Dey trwa ciągle w swo-  
im uporze, niechce pozwolić na zawie-  
szenie Angielskiej bandery nad domem  
naszego Konsula w mieście. Góry około  
Algieru ciągle śniegiem pokryte.«

— Dziś doniósł P. Canning Izbie niż-  
szej iż Rząd francuzki dał bardzo za-  
słukaiającą odpowiedź względem Okrę-  
tów w *Rio-Janeiro*, których tylko dwa  
tam było, i to ieden wracający do Eu-  
ropy. — Oświadczył daléy, że siła mor-  
ska angielska ma w tamtych stronach  
dla zastony handlu między innemi i  
dwa okręty liniowe, i że chociaź w  
terazniejszych stosunkach Mocarstw cie-  
nia nawet obawy iakiéy przypuszczać  
nie można, on zapewnia Izbę, że wszę-  
dzie gdzie europejskie okręty znaleźć  
się mogą, angielskie są zawsze w zna-  
czniejszej liczbie.

#### BRIDGETOWN (Barbadoes) 21 Marca.

Donoszą z *Akkra* osady Angielskiej  
pod dniem 31 Stycznia, o zaszły w  
dniu 21 krwawé walce między osadą  
Angielską na wybrzeżach złotych w Af-  
ryce niedaleko Cape-Coast-Castle, a  
dzielniem Aszantów pokoleniem. Ka-  
rol Maccarthy Wielkorządca w Sier-  
ra Leona, chcąc tamé położyć rabun-  
kom wspomnionego ludu, na czele 4000  
po większej części kraiovców, w trzech  
kolumnach przeciw Aszantom wyru-  
szył, lecz nim kolumny połączyć się  
zdołały, Aszantowie w liczbie 10,000  
napadli na Wielkorządcę, i mimo u-  
pornéy i dzielnéy obrony (od 2 do 6  
wieczor) nieledwie wszystkich jego żoł-  
nierzy w pień wycieli; sam Wielkorzą-  
dca kilka razy ranny, nie wiadomo  
gdzie się obraca. Do dnia 8 Lutego,  
iako się z listu przez Oficera z okrętu  
*Owen Glendower* pisanego wykazuje,  
wszystko było w największem pomiesz-  
niu w Cape-Coast-Castle. Aszantowie  
pustoszą kraj mordując mieskańców,  
bez względu na wiek.



z FRANKFURTU 27 Kwietnia.

Pierwszy Prezydent w Münster, wydał 22 Marca rozporządzenie następującej treści:

Tak ważną jest rzeczą, ukształcając dla nauk i dobrych obyczajów młodzież uczęszczającą do instytucji wychowania publicznego, przyzwyczajać ją od razu do życia regularnego, prostego i spokojnego, że świętą jest powinnością wszystkich władz w miejscach gdzie są Gimnazya i wyższe szkoły, wspierać ze swęj strony usiłowania Nauczycieli i Zwierzchników edukacyjnych. Jeden z najważniejszych widoków powołujących nadewszystko ich uwagę, jest uczęszczanie Kawiarni, Billardów i Cukierni przez Uczniów. Poleca się zatem iak najmocnięj właścicielom Billiardów, Cukierni i t. p. w miejscach w których się znajdują Szkoły wyższe, i w okolicach bezpośrednich, ażeby nieprzyjmowali żadnego ucznia tych szkół, wyjąwszy gdy jest w towarzystwie swoich rodziców, opiekunów, lub nauczycieli, lub gdy tego ustawy karnośći szkolnej dozwalaia. Zresztą, gdy nie powinno być zabroniono uczniom, ieżli wyjdą w odleglejsze miejsca na przechadzkę, zatrzymywać się w ciągu drogi w oberży, zakreśli się, według miejscowości każdej szkoły, obwód, w którym powyższy zakaz ma być zachowany. Jeżeliby w skutku zakazanego uczęszczania po Kawiarniach, Billardach i innych miejscach publicznych, wszczęły się, iak to iuż bywało, pomiędzy uczniami, szczególnie cudzoziemcami, inne iakie burzliwe, nieładem cechowane schadzki, w takim razie właściciele domów mają o tém donieść Nauczycielom. Naczelnicy Gimnazyjów uczynią w ciągu dwóch miesięcy do Konsystorza Króleskiego raport o rozrządzeniach, iakie każdy dla swojego instytutu w téj mierze przedsięwzięmie. (G. d. Fr.)

— W tych dniach tak się dalece u nas niedostatek pieniędzy posunął, że ledwie po 7 od sta gotowizny dostać można.

z RZYMU 1 Maia.

Oycie S. który od ostatnięj choroby publicznie się nie pokazywał, dnia 27 pierwszy raz wyjeżdżał.

— Na tajnym Konsystorzu d. 3 Maja Jego Świątobliwość udzielił raczy godność Kardynalską X. Bonawenturze Gazzola, Biskupowi z Montefiascone i Corneto i X. Janowi Chrzcielowi Bussi Audytorowi Jeneralnemu Kamery Apostolskiej. (Dia di Rom.)

— Markiz di Fuscaldo królesko-sycylijski poseł, dał w dniu 20 b. m. w pałacu Farnese wspaniały festyn, na którym znajdowało się wielu kardynałów, czterech Xiążąt z krwi króleskiej, ciał dyplomatyczne, prałaci i najznakomitsza tutejsza i zagraniczna szlachta.

— Wilhelm Margrabia Badeński powrócił tu z Neapolu.

z SZTOKHOLMU 4 Maja.

Gazeta Rządowa zawiera dwa Obwieszczenia Króleskie z dnia 29 z. m., iedno tyczy się wzajemnie równych przywilejów dla Szwedzkich i Angielskich Okrętów kupieckich, przy wprowadza-

niu lub wyprowadzaniu towarów do portów Szwedzkich lub Angielskich, drugie tyczy się wzajemnego porównania opłat przy ładowaniu okrętów Szwedzkich i Angielskich.

z STAMBUŁU 10 Kwietnia.

— Według doniesień z Alexandryi pod dniem 9. Marca, Agent Baszy egipskiego, *Nedschib Effendy*, był w Kairze iako posłaniec Porty z największą okazałością przyjęty. Kiaia Bey zaprowadził go na czele 4000 jazdy i 3000 piechoty do przeznaczanego dlań namiotu. *Mehmet Ali* Basza i syn jego Ibrahim zbliżyli się do tego namiotu, zsiadli z koni i ucałowali suknie posłańca na znak uszanowania jego poselstwa. Potem oddał posłaniec Baszy dwa kosztowne pałasze, honorowe futro i pismo W. Sultana mianujące go Jeneralissem wojsk w *Rumeli*, *Albanii*, *Natolii*, *Syrii* i t. d. Ibrahim Basza otrzymał dyamentami wysadzaną tabakierkę. Podczas téj uroczystości strzelano z dział a woyska w paradnych mundurach przeciągnęły około namiotu na powrót do miasta.

Porta wiedziała iuż pierwszy, że *Mehmet Ali* Basza, nieprzyjmie osobiście dowództwa, i tego nikt niemógł się spodziewać, kto zna ile obecność jego w tak obszernem wielkorządztwie jest nieodbycie potrzebną. Wszystkie zatem przysłane mu z Stambułu pełnomocnictwa zlał na swojego syna *Ibrahima*, który mieć będzie stopień Seraskiera. Biega podług zwyczaju, wiele przesadnych i mylnych wieści, względem liczby mającego się dostawić przez niego woyska; lecz najpodobniejszym do wiary jest, że przeznaczył do téj wielkiej wyprawy 20,000 piechoty, pomiędzy którą znajdzie się 12,000 na sposób europejski urządzonych i 2000 jazdy. Basza Akry ma dostawić 10,000 Druzów. Jazda Egipska udać się ma lądem przez *Syryę* i *Natolię* do *Dardanellów* i w *Gallipoli* wsiądzie na okręty; podług ostatnich doniesień udał się iuż w pochód. *Mehmet Ali* Basza ofiarował także 6000 miar zboża dla opatrzenia w żywność twierdz tureckich, a owe próżne okręty, które przed 6cio tygodniami z Stambułu do Egiptu popłynęły i o których tyle sprzecznych i zagrażających wieści rozsiano, nie miały innego przeznaczenia, iak zabranie tego zboża. (Dos. Aust.)

## WIADOMOSCI LITERACKIE.

Porównanie Karamzyna i Naruszewicza przez Lelewela, drukowane w *Dzienniku Siewiernym* Archiw, w Numerze 19, 20 i 22, 1823. roku.

(Tłómaczenie z Rossyjskiego.)

Ogólny rys całego dzieła. Porównanie Karamzyna z Naruszewiczem pierwszym dzieiopisem Polskim.

Dzieło Karamzyna ściągnęło powszechną uwagę w uczonej Europie, nowy dało popęd wielu pisarzom. Francuzi, Niemcy i Włosi zajęli się jego tłumaczeniem, w wielu dziennikach zjawily się recenzye. W Rossyi aż dotąd roztrząsano tylko oddzielne części tego pisma. Z liczby cudzoziemskich krytyk dość krótkich pomieszczone byly niektóre w *Revue encyclopédique*, i iedna znacznie obszerniejsza w *Journal des savans*. Bez wątpienia i w innych dziennikach mówiono o tém dziele; nie mogę ich przypomnieć sobie w téj chwili, albo nie mam ich przed memi oczami. W iednych recenzyach oddawano sprawiedliwość należną godnym zalety trudom szanownego Historyografa, w drugich z uszczypli-

wością iedynie występowano w krytyki szranki. W ogóle mówiąc, wszystkie Francuzkie rozbiory Historyi państwa Rossyjskiego nie nader gruntownemi znajdowałem, z tego powodu, że się nie zajmowały całością dzieła; oceniały one tylko oddzielne tomy, urywki z nich, zapełniając próżność przestrzeni licznemi wypisami z rozbieranęj książki. Włosi powtarzali słowa Francuzów. Z niemieckich recenzyi innie wiadoma tylko drukowana w *Goettingische gelehrte Anzeigen*, której tłómaczenie umieszczone w *Sicw. Archiwie* 24. Num. 1822 r.

Chociaż ta recenzya powierzelowna wielce, z niektórych iednak względów na uwagę zasługuie. Wyznać należy, że w Europie całej mało jest teraz dzieł upłynione wieki opisujących, któreby poddane byly tak mnogim rozbirom, iak Historya państwa Rossyjskiego przez Karamzyna. Pochlebna to wyższości oznaka. Każdy pierwszego rzędu pisarz, bez żadnej wątpliwości pragnąłby, ażeby jego trudy podobnyż miały udział. Spodziewać się godzi, że szanowny Autor historyi rossyjskiego Państwa, okrążony codziennie wzrastającym likiem pisarzy zajmujących się jego utworem, nad innych da pierwszeństwo współrodakom swoim, i zapagnie, ażeby gmach przezeń wzniesiony rozważany był przez jego ziomek, albo tych stron mieszkańców, do których (że tego wyrazu użyję) przytyka. Powodowany tym rodzajem zatrudnień i przez własny ktemu pociąg zajmując się dziełami Rossyjskimi, nie mogłem pominąć bez roztrząśnienia ksiąg Karamzyna; ale przyiawszy na siebie tę pracę, z tém większą obawą zajmować się nią przychodzi, że szanowny Historyograf ma prawo wymagać po mnie wyższej gruntowności: nie pierwszy bowiem na plac krytyki występuję.

Niemiecki recenzent obiawił, że porównań nie lubi, wyznaje atoli, że czytanie Karamzyna przypomina mu *Liwiusza*, i powiada że każdy z tych pisarzy *jest synem wieku swojego*, a z téj miary Karamzyn przewyższa *Liwiusza* w poszukiwaniach i krytyce. Uwaga to sprawiedliwa bardzo; lecz któż ośmieli się oznaczyć stopień wyższości Karamzyna nad starożytnym dzieiopisem Rzymskim, któremu dotąd w świątyni nauk cześć chwały i podziwienia oddawano. (a)? Co się innie tyczy, lubię porównania, lecz nie takie w których usiłuią znajdować podobieństwo mężów starożytności z współczesnemi nam, w tém iedynie uprzedzeniu, iakoby dawni we wszystkiem nad nami mieli przewagę. Lubię porównania w takim razie, gdy nieiaki podobieństwo dwóch osób, wymaga śledzenia zachodzący pomiędzy niemi różnicy. Słowem, lubię czynić porównania dla tego, ażeby tém snadnięj zakreślić stopień różnicy pomiędzy dwoma pisarzami.

(Dalszy ciąg w Dodatku)

(a) Wszelako za naszych czasów, kiedy krytyka otrzymała właściwy kierunek, wielu starożytnych pisarzy pozbawionych zostało niezasłużonych, lecz że tak powiem, przyswoionych sobie przez nich sław. *Liwiusz* podpadł równie surowym krytykom. Z liczby innych *Nibur-Waksmut* (*Niebuhr-Wachsmuth*) w dziele: starożytna Historya państwa Rzymskiego, (*Die ältere Geschichte des roemischen Staates*, Halle 1819) urzbroiony w krytyczne poszukiwania wykrywa pomyłki *Liwiusza* w odstąpieniu od rzeczywistości w wiadomej iuż epoce historyi Rzymskiej. Przyznać należy, że uwagi *Nibura-Wachsmuta* są trafne wielce. Przypis Autora, również iak i następne.

DODATEK



### Porównanie Karamzyna i Naruszewicza przez Lelewela.

(Ciąg dalszy.)

Wielu czytelników Karamzyna, którym wiadoma i Polska historia Naruszewicza, dostrzegało niejakie podobieństwo, między tymi dwoma pisarzami Słowiańskimi. Wielu niejednokrotnie zapytywało się mnie: który z tych pisarzy zasługuje na pierwszeństwo?

To zapytanie przez obcych czynione dziwić nie powinno, ani razić miłości własnej Rossyjan, jeżeli na to względ mieć zechcą, że Naruszewicz dotąd poczytywany pierwszym z pisarzy historycznych nie tylko w Polsce, lecz w całej Słowiańskiej rodzinie. Polacy szczególnie z chlubą narodową wnoszą tego pisarza, i z namietnością nieiako wspominają o jego pracy, mając ktemu wiele gruntownych przyczyn. To zapytanie nie ubliża bynajmniej sławie Rosyjskiego dzieiopisa, przeciwnie, od pierwszego razu stawia go w liczbie najwyższego rzędu narodowych pisarzy. Karamzyna i Naruszewicza zbliżają do siebie iednakosć pochodzenia języków, któremi ich dzieła pisane, i narodów których czyni opowiadają, niezmordowana pracowitość i starania z jakimi zatrudniali się oyczystą Historją, stopień doskonałości odróżniający ich twory od innych, i wdzięczność nakoniec i sława, zasłużona przez nich pomiędzy współrodakami swoimi. Tyle zgodnych stosunków pomiędzy dwoma Słowiańskimi pisarzami niewątpliwie zasługuje, ażeby ich dzieła rozważone były w porównywalnym sposobie; i dla tego przedstawiam porównanie tych dwóch Historyków w tym zamiarze, ażeby dobitnie okazać duch dzieła szanownego Historyografa, i ściągnąć uwagę Rossyjan na iednegoż plemienia pisarza Naruszewicza. To iedyny cel tego porównania. Nie przedsiębiore wcale uganiać się za podobieństwami dla tego tylko, ażeby z upodobaniem naznaczał pierwszeństwo i wyższość iednemu z tych pisarzy nad drugim, lecz pragnę, przeglądając zachodzące pomiędzy nimi różnice, głębiej przeniknąć i doścignąć wzniosłości tworu rosyjskiego Historyografa. Zastanowimy się nad tymi dwoma pisarzami w rozmaitych stosunkach:

#### I. Rozmaitość położenia obu tych pisarzy.

Karamzyn i Naruszewicz są wieku swojego synami. Polska skłaniała się już do upadku (1780. 1786.) gdy Naruszewicz postanowił narodowi swemu przypomnieć dawne jego czyny; — słabemu gasnące jego zdrowie okazywał. Przeciwnie Karamzyn wslawiony w literaturze innego rodzaju pracami, kiedy się puszczał w zawód historyczny, już Rosya była w zupełnym blasku sławy i potęgi. Przy otrzymaniu wroście tego mocarstwa, wspomnienie o latach młodości jego, upłynionych cierpieniach i przymroczonej niekiedy sławie, w nikim nieprzyjemnego wrażenia wzniecać nie może. Rossyjanin spokojnie na przeszłość spogląda, gdy mu obecnie wyniosłe tylko stają przed oczyma widoki i większe nadzieje; dla tego praca Karamzyna spiesznym idzie krokiem, ani spotyka jakichkolwiek bądź politycznych zawał.

#### II. Znamienitość obu pisarzy we względzie krytyki historycznej.

Gdy po zniesieniu Jezuitów Naruszewicz z tego zakonu wyszedł, a zostawszy w Pol-

szce zaczął pisać Historją tego narodu, dzieiopisarskie nauki przybierały w ten czas w Europie kształt nowy, a krytyka inny otrzymywała kierunek, więcej zbliżony do istotnego celu swojego. W téj chwili uczeni Niemcy zaczęli ważne czynić przysługi Historji w ogóle wziętej, a szczególnie swę własną i Słowiańską. Lecz te plody krytyki Niemieckiej niedożyte jeszcze były w ten czas, mało znane w Polsce i dla niej obce. Naruszewicz szukając wszędzie materyałów historycznych i środków pomocniczych dla utworzenia swę Historji, częstokroć miasto pomocy, same tylko znajdował zatrudnienia; spotykał odkryte dla uczonych do sporów polemicznych szranki, zasadzających się nieraz na wygórowanych namietnościach i uprzedzeniach ościennych pisarzy. Widzimy równą usilność w Karamzynie i Naruszewiczu w odzyskiwaniu źródeł i dzieł historycznych, zawierających w sobie śledzenia dzieł, w zbieraniu współczesnych latopisarzy oyczystych i cudzoziemskich, równie iak drukowanych i rękopiśmowych autentyków i dyplomatycznych aktów. Ale cóż mógł znajdować Naruszewicz oprócz bull Papieskich, ksiąg Helmolda, Kranciusa, Bangerta, Baroniusza, Praya i tym podobnych dzieł ogromnych? Zbyt mały posilek wyczerpnąć mógł w krytycznych poszukiwaniach Dobnera, Hartknocha i innych tego rodzaju. Takim sposobem zniewolony będąc działać własnymi tylko siłami, błakał się iak wśród lasu bez drogi i przewodnika.

Przy mnóstwie historycznych źródeł, lecz niedostatku dojrzałych krytyki owoców, brakło wiele Naruszewiczowi z tego powodu, że nie dosyć mu byli wiadomi latopisarze Rosyjscy. Wszakże im więcej znajdował trudności, im bardziey niedostępna była droga, którą on się udał, tém większy pochwały godna jego usilność. Postępując naprzód chwiejącymi się krokami, przy słabem świetle krytyki historycznej, Naruszewicz zaprzecza w niektórych okolicznościach, lecz nie odrzuca i nie oddziela wątpliwych przedmiotów od rzeczywistych; opierając się w ogóle na ogromnym dziele Długosza, z niepodobnym do uwierzenia trudem, przez głębokie swe pomysły i dociekania wydobywając prawdę z pomroki, mordując siebie i czytelników swoich, on pierwszy podnosi zasłonę narodowych czynów. Karamzyn przeciwnie do utworzenia swę Historji przystępując, znalazł już wielkie uzupełnienia onę w własnej swę oyczyźnie. W tę porę zapalem powszechnym i miłością wszystkiego co jest narodowem poruszeni Rosyjanie, mnię lub więcej szczęśliwie zatrudniali się poznaniem swych dzieiopisarzy, zajmowali krytycznemi dostrzeżeniami, do których tak wiele należeli Niemcy, którzy, dogodną znalazłszy sposobność, w ogromnej massie Rosyjskich materyałów historycznych, okazać swą uczoność i dar krytyki, nie zapominali przy tém zdarzeniu chwalić się z swych trudów i wysławiać onych. Co powiedział Szlecer 1802 roku (Wydanie *Nestora Russ. Ann.* T. 1. p. 90. 115,) o krytycznym dochodzeniu dzieł, to przez lat 20 wzrosło do wysokiego stopnia, z tą tylko różnicą, że tą pracą stopniowo zajmują się Rosyjanie sami. Tu wspomnieć z wdzięcznością należy o tych uczonych Rosyjanach, którzy za sprawą Kanclerza Państwa Hrabiego Rumiancowa, uczynili ważną dla His-

toryi przysługę przez zebranie i oczyszczenie drogich materyałów. Lecz pomiędzy wszystkimi krytycznemi poszukiwaniami w części historycznej, trudy szanownego historyografa dojrzałością i ogromem przewyższają wszystkie inne. Przeglądając ścieszki rozliczne, Karamzyn oczyszcza, wyjaśnia one, nadaie im widoki nowe i nowy kierunek. W samym początku zawodu historycznego miał on przewodników w Szlecerze, Tunmanie, Gebhardym i innych uczonych Niemieckich; w dalszym atoli biegu umniejszają się te pomocy stopniowo. Używał Historyograf prac krytycznych różnego stopnia innych pisarzy zagranicznych związek nieiaki z Historją Rosyjską mających, iako to: Dalina, Degin (de Guynes) Naruszewicza i t. d. Korzystając z nich, iako z pomocniczych iedynie środków, dowodzi on uczoność swoją razem i znaiomość istotnych źródeł historycznych. Z początku dzieła swojego Karamzyn wylicza tylko same krajowe materyały w takim zupełnie kształcie, iak ie okazywał Szlecer (*Nestor Russ. Ann.* T. 1. p. 57 - 74), i dopelnia ie znakomicie odkryciem własnym; tych bowiem materyałów u niego znajduje się więcej daleko, aniżeli Szlecerowi było wiadomo. Patrząc na mnóstwo rękopismów latopisarzy Ruskich, (b) dyplomatów i innych aktów, rozrzuconych po różnych stronach Rosyi, o których wspomniano w przypisach do Historji rosyjskiego Państwa, możnaż nie dziwić się obfitości narodowych źródeł, których żaden kraj nie okaże dziś w takiej ilości? Używając cudzoziemskich materyałów, iako to: Polskich, Niemieckich, Bizantyńskich i innych, Historyograf chętnie wzmiankuje tych uczonych badaczy, których prace weszły w skład obszernego dzieła jego, i zręcznie oddziela pomocnicze szrodki od źródeł samych, na których iedynie polega, przywołując ie z największą rzetelnością. Rzadko nader spotyka się w księgach Karamzyna obszernie polemiczne dysertacye. Usunawszy wątpliwości wszelkie, oddzielnem ich wysledzeniem i poszukiwaniem przedstawia czytelnikowi wyprowadzone z nich wnioski, nie iak domysły wątpliwe, lecz iako rzeczywistości, okazując ie nadto w lekkim i przyjemnym widoku; to co odrzuca, dla tego tylko przywodzi, że było w innem miejscu przytoczone i może naśladowców zyskało. Słowem, wszędzie w przechodzie swym zostawiał po sobie Karamzyn ślady własnych dociekań i sprawdzeń.

Naruszewicz i Karamzyn zaczęli pisać dzieła od najdawniejszych czasów, i tknęli się samego początku istnienia Słowiańskich pokoleń, wprzód nim ieden z tych pisarzy przystąpił do opisanja rodu Piastów, drugi plemienia Ruryków. Naruszewicz doścignął 1386 roku, Karamzyn 1584 (\*) i ieszcze postępuje dalej. Dzieła obu tych Autorów obciążone mnóstwem wyciągów i przepisów zajmujących tyleż niemal miejsca, ile opowiadanie samo. Pierwszy Tom Naruszewicza nie ukończony, dotąd znajduje się w rękopiśmie, lecz w krótkce przedstawiony będzie ciekawej publiczności. Ta część pierwsza zawiera w sobie wiadomości o narodach niegdys mieszkających w tych miejscach, które teraz zajmują Słowianie, i o Słowianach w ogólności. Nie może być po-

(b) Pożądaną wielce iest rzeczą, ażeby każda z tych Kronik była opisana szczegółowo.

(\*) Lelewel pisał to przed wyściem ostatnich Tomów: — Ob. Ner. 29. Mon. Warsz.



równywana z pierwszą Historią Karamzyna częścią, Naruszewicz bowiem o całe pokolenie wyżej zagłębia się w starożytności. Objaśniając zamatwaną Historią Piastów, musiał walczyć z największymi trudnościami, oczyszczać kronikarzy z baśni, omyłek i uprzedzeń iakimi przepelnieni, a razem przymuszony był w opowiadaniu swém wtrącać polityczne względy, chroniąc Halicz i Pomorze napadci uczonych Niemieckich. (c)

Naruszewicz w ostatnich częściach swęj Historii okazuje się mniej gorliwym, a niekiedy całkiem nie zaspokaja oczekiwań naszych; znakomite oddziały przejranych przez siebie dzieł zostawia do ukończenia innym za pomocą nowych środków. Rosyjski Historyograf postępując ubitą już koleją, słusznie pochłubić się może tē, że w wielu miejscach poprawił Naruszewicza opowiadanie, co się tyczy Rosyi. Zachwycony bogactwem i zupełnością swych materiałów Karamzyn mówi o latopisarzach Ruskich w części I. na XXX stronie. »Z talem dostrzegamy, że nie powiedzieli wszystkiego, co ciekawem dla potomności bywa; szczęściem jednak nie tworzyli domysłów, godniejsi wiary od kronikarzy obcych, i z nimi zgodni.« A tak mając źródła tyle na wiarę zasługujące, pozostałe pisarzowi wybierać, sprawdzać, wydobywać rzeczywistość, uporządkować całość, częściami nadając jasność, opierając się we wszystkim na godnych ufności podaniach. Nie można przypuścić wszelako, ażeby się nie znalazły takie miejsca w Historii rosyjskiego Państwa, którychby nie można było wyjaśnić w bardziej zaspokajającym sposobie, lub wypadki których tło wydane jest mylnie. Taki bowiem los pisarzy historycznych, że przy wszelkiej usilności i uwadze na dostrzeżenia krytyczne, nader rzadko uniknąć mogą opuszczeń lub błędów. Powinnością będzie naszą niektóre z nich ukazać, iakie się znajdują w Historii Karamzyna, kiedy roztrząsać będziemy oddzielne tego dzieła części. W cząstkowym rozbiórce historyografa Rosyjskiego spotykamy wiele miejsc takich, które nie są tak rzeczywiste, iak na pierwszy rzut oka okazują się podobnymi do prawdy. W liczbie historycznych źródeł rzadko kiedy ośmielilibyśmy się latopisarzom dawać pierwszeństwa nad aktami dyplomatycznymi i oryginałami. Zdać się nawet, że i zgodność wypadków w wielu historykach, nie przekonywa jeszcze o ich istocie, iezli niepodobieństwo do prawdy okazuje się w niezgodności i matwaniu wyszczególnionych okoliczności. Tym czasem zajmując się ogólnymi tylko widokami, roztrząsając tych dwóch pisarzy Słowiańskich w względzie ducha krytyki iakich zajmował, pospieszamy uważać ich iako głębokomyślących badaczy wypadków historycznych; iako pisarzy wznoszących narodowe dzieła na wysoki szczybel historyczny, nadający ich dziełom rzeczywisty i istotny charakter historyi.

### III. Karamzyn i Naruszewicz uważani iako badacze wypadków historycznych.

Uzupełnienie tak ważnego zamiaru dokonywają pisarze rozmaitym sposobem. Niekiedy te badania historycznemu dziełu przydają zbyteczną głębokomyślność i zawikła-

nie; inną razą rozrzucone w dziele z zaniedbaniem zniewalają czytelnika, ażeby sam skończył, to co zaczął Historyk. Nie śmiem tu wyrzec o zupełnem zaniedbanii lub odrzuceniu tēj ważnej części dzieł, mając do czynienia z pierwszego rzędu pisarzami, którzy chociaż i nie wysledzili iakich wypadków z taką usilnością iakby należało, stósownie do położonej przez nich zasady, w każdym iednak razie nie zwykli oni zstępować z doścignionej przez siebie wysokości. Prawdę wszakże powiedzieć należy, że oba nasi pisarze zostawili rozerwanym ten obraz harmonii i związku, którego szukamy w biegu i rozmaitości ludzkich czynów, i iaki się wznosi w historycznym dziele. Poymowali oni tę część ważną historycznego dostoięstwa: miejscami zwracając na nią uwagę czytelnika, niekiedy okazują powody, niekiedy wyjaśniają przyczyny i skutki, albo przedstawiają ogólny rys wypadków iakiejkolwiek wiadomej epoki. Ponieważ oba te kraie, o Historii których tu mówimy, miały swych Monarchów i Xiażat, i pisarze więc nasi przedstawiają raczē w swych dziełach czyny Panujących. Naruszewicz swym xięgom dał tytuł: *Historia Narodu Polskiego*, lecz szczegółowy wykład historyi mieszkańców krajowych zagłuszony tam znakomitemi zwycięstwami i czynami Xiażat, tē bardziej że wyobrażenie zmiany charakteru i obyczajów, praw, przywilejów i stanu obywateli, rozrzucone w nieporządku, ukrywa się w przypisach, a nareszcie zostawione całkiem w zaniedbanii. Karamzyn w *Historii Państwa Rosyjskiego* w równi z działaniem Xiażat czasami przedstawia stan mieszkańców, i stara się przytēm doścignąć przyczyn wewnętrznych, przemian rozlicznych Xięstw we względzie polityki i cywilizacji narodowej. Rozbiera on stósunki po między Xiażętami i różnymi klassami obywateli, uważa stopień i postępowanie oświecenia, stan moralny i cywilny kultury, literaturę, sztuki wyzwólone i przemysł. To wszystko przydać dziełu historycznemu więcej dojrzałości, a pracy iego większe uzupełnienie, i w czytelniku tworzy wyobrażenia filozoficzne. W tym względzie wielce on przewyższa Naruszewicza. Wszakże ten ostatni, chociaż nie nadto dokładnie, przedstawia iednak ogólny rys wypadków, nieustannie zwracając uwagę na zewnętrzną politykę; dostatecznie i jasno rozbiera stan polityczny rozmaitych narodów w miarę wpływu ich na oyczyznę iego, i zawsze łączy ściśle zewnętrzną politykę; a okazując ówczesną ię dążność, szczególniej śledzi i wyjaśnia stopniowy wzrost Arystokracji. Rosyjski historyograf w domniemaniu, że czytelnicy iego znają politykę obcą, wewnętrzną tylko przedstawia, i to w nadzwyczajnych iedynie zdarzeniach, opisując ją bez dochodzenia odznaczającego onęj charakteru i stałych prawideł, iakimi się wtenczas powodowała; zewnętrzną politykę wyobraża nie w całej obszerności, lecz iedynie w stósunku do wewnętrznej, i kiedy ona w Rosyi samęj działa. Historia Litwy tylko w niejakim względzie okazuje się tu bez przerwy, dla tego że Historyograf Rosyjski poczytuje tę krainę za część Rosyi. W niektórych zdarzeniach, lecz rzadko bardzo, zwrócone są oczy na zagraniczne działania. Do tych nie częstych przykładów należy wzgląd na politykę ogólną przy opisanii Florentskiego soboru, na którym tak silne były działania Cerkwi Greckiej. Szukanie obcej pomocy przez Cesarza Maxymiliana należy równie do nader rzadkich i niepospolitych okoliczności tego zakresu. Wstępna wiadomość o pochodzeniu i wzniesieniu się Mongołów czyli Tatarów z Degina wyczerpnięta, i podobne

doniesienie o drugim jakimś południowo-wschodnim narodzie, dopełniają tego obrazu przeglądania rzeczy obcych.— Przecież możnaby się zapytać, odkąd i z iakich powodów Węgry i Polska mieszały się w dzieła Rosyi, i dla czego nie zawsze, lecz niekiedy tylko? Nie przez samę również ciekawość polityczną chcielibyśmy byli widzieć w historii państwa Rosyjskiego wyobrażenie stanu zewnętrznych stósunków Rosyi. Można z pewnością powiedzieć, że pod filozoficznym piórem historyografa dzieła Rosyi stałyby się więcej jeszcze zajmującymi, gdyby on był w przyzwoitych miejscach okazał stan cywilny, stopień kultury i działania Normanów, stan Cesarstwa Greckiego, zachodniego Kościoła i tym podobne zagraniczne przedmioty, nie obce iednak dla Rosyi z wielu względów. Zupełnie prawie zaniedbując tych widoków ustronnych, albo rzadko nader zwracając na nie swą uwagę, Karamzyn ustępuje w tē mierze pierwszeństwa Naruszewiczowi, co się tyczy pragmatycznego charakteru historyi; chociaż od niego mamy powód i w tym względzie daleko więcej żądać, dla tego, że on kreśląc ogół polityki i rys kultury doścignął wyższego daleko stopnia aniżeli Naruszewicz, a okazując swe talenta, dozwolił czytelnikom więcej od siebie oczekiwać i więcej się spodziewać. Słowem Historyograf ścisnawszy się w obrębach Rosyi co do widoków moralnych i filozoficznych, zwrócił całą swą baczość na stan ogólny wewnętrzny. Dzieiopsis Polski, chociaż wzrok swój zapuszcza głębiej w obce okoliczności, zawsze iednak ma na celu same tylko widoki pragmatyczne. (d)

### IV. Stopień dwóch pisarzy Słowiańskich w sztuce wyłożenia przedmiotów, w opowiadaniu i stylu.

Ponieważ dwaj pisarze nasi nie z iednego stanowiska na historię spoglądali, więc i opowiadanie ich, styl i dar przedstawienia czytelnikom przedmiotów, odmienne być muszą. Naruszewicz wzorowy tłumacz Tacyty napełnił się zupełnie duchem tego dzieiopisa starożytnego, i przejął u niego moc i wyrazistość stylu. Nie zawsze posiada on pełność i świeżość Rzymskiego pisarza, nie często wtrąca w opowiadanie myśli filozoficzne. Píše żywo, niekiedy z ogniem nawet, lecz rzadko bardzo okazuje się tkliwym. Wszelkie wypadki przedstawia on w prostym i pospolitym sposobie, wznosząc je pięknnością stylu i wyrażen; wykład swój gruntuje na samym tylko wykładanym przedmiocie i na wyrażeniach trafnie dobranych. Naruszewicz znalazł język Polski wylanym w łacińskie formy, oczyścił go od cudzoziemskich przydatków czyli makaronizmów, zwrócił mu dawną iego czystość i świeżość zwiędłą skutkiem obcego wpływu. Język Naruszewicza zachowuje siłę swą i w początku Historii gdzie opowiadanie wyszukaisze nieco, i na końcu gdzie się okazuje więcej zaniedbania. Opowiada ciągle ze

(d) Techniczne wyrażenie w nauce dzieł, pod imieniem *Historia pragmatyczna*, opisuje się rozmaitym sposobem. Niektórzy nazywają historię pragmatyczną wtenczas, kiedy w nię wyjaśnione przyczyny i skutki z filozoficznym względem nich sądem. Ja używam tego słowa w innem i właściwem iego znaczeniu, i nazywam historię *pragmatyczną* wtedy, gdy ona pisana tak, iak u starożytnych Greków i Rzymian, to jest, kiedy ma charakter polityczny. Polibiusz za pierwszego pragmatycznego dzieiopisa poczytywany, chociaż i nie bardzo sprawiedliwie, bo Tucydides i inni pisali równie w tym rodzaju. Historycy Włoscy XV. wieku są pragmatyczni; słowem historia pragmatyczna, jest to historia polityczna.

(c) W 1772 roku Austria i Prussy w uczonych pismach okazywały swe prawa do Rusi czerwonej i Pomorza. Z tego powodu w Niemczech powstała literacka krytyka pełna cytacy, dowodów i wyrzutów, na którą odpowiadał w Polsce Loyko w oddzielnych pismach; nakoniec w Historii swęj Naruszewicz starał się zniweczyć twierdzenia uczonych Niemieckich.



Wszelkimi okolicznościami, i miesza czę-  
stokroć mniej przyzwoitą wesołość i zhy-  
tnią rubaszność, nadając wszelako przed-  
miotowi każdemu kształt właściwy i opi-  
sując każdą część oddzielnie stylem do tre-  
ści ięj zastosowanym. Rossyyski history-  
ograf inny zupełnie posiada ięzyk w staro-  
żytności na wzór Greckiego kształcony, i  
z tego względu zachowujący harmonią,  
miętkość, i utrzymujący się na drodze po-  
stępu i udoskonalenia. Mocą rozlicznego  
nań działania podlega ten ięzyk stopnio-  
wym zmianom, lecz my nie jesteśmy w sta-  
nie sądzić o tém, w jakim go sposobie u-  
żywa Karamzyn. Nie można wszakże nie  
czuć stósowności wyrażeń, usilnego wypra-  
cowania w wykładzie rzeczy, obrotów by-  
strych i uymuiących obrazów nakreślonych  
pędzlem Poety-Malarza. Czucie włada wszę-  
dzie umysłem iego i sercem; oburza się i  
cierpi, pociesza się i żali, a w tych ro-  
zmaitych poruszeniach duszy stroi opowia-  
danie swe moralnemi zdaniem. Chociaż  
te nie są nadto obszerne i nie przeciążają  
powieści, przecieź znajdują się dość licznie  
i tém więcej są wydane, że umieszczone  
zawsze oddzielnie. Francuzcy pisarze szcze-  
gólnie lubią taki rodzaj wykładu, który  
nie tylko że w Historii dozwolony, lecz  
przyjemność ięj razem nadaie, jeśli te ma-  
xymy i rozmyślenia użyte z umiarkowaniem  
wedle zdania autorów piszących o tém, iak  
wykładać należy Historię. Ośmielamy się  
jeszcze zrobić tę uwagę, że opowiadanie  
Rossyyskiego historyografa okazuje w sobie  
iakaś oddzielną i iemu tylko samemu wła-  
ściwą rozmaitość. Opisując wypadki bar-  
dziej znaiome i więcej na wiarę zasługu-  
jące, używa całego talentu swojego i całej  
wymowy, zajmuje ciągle, wiążąc z sobą  
oddzielne części i tworząc powabną całość  
obfitą w piękności stylu i obrazów: w ten-  
czas opowiadanie iego spokojne, równe i  
przyjemne. Przeciwnie w zdarzeniach nie

dość objaśnionych przez dzieiopisów da-  
wnych, nie opisanych szczegółowo i z o-  
kolicznościami (iak np: w początkach histo-  
ryi), powieść Karamzyna tak bystra i nagła,  
że same tylko przytaczane mowy powścią-  
gaia nieco i opóźniaia ten polot. Owe glo-  
sy Xiażat, urzędników lub obywateli, z la-  
topisarzy wyczerpnięte, przypominają nie-  
które miejsca z Liwiusza; a chociaż (być  
to może) nie ze wszystkiem odpowiadaia  
ważności historyczney, lecz maia niepospo-  
lity powab, ożywiaia i charakteryzuią że  
tak rzekę, wonną starożytność narodową.  
Przy takim sposobie wykładu, sama nawet  
wiera historyczna więcej dowodów przy-  
biera, myśli bowiem i duch upłynionych  
wieków poiawia się, iakoby na świadectwo  
przy opowiadaniu pisarza. Od Historyka  
zależy umieć ie oceniać, doścignąć zamysł  
istotny, wyrazić go w słowach przystoi-  
nych, i przelać to w powieść swoię, albo  
przedstawić oddzielnie. Rossyyski histo-  
ryograf obrał ten ostatni szrodek, i dla te-  
go dzieło iego napelnione mnóstwem przy-  
taczanych słów, traktatów i sprzecznych  
z sobą mniemań rozmaitych pisarzy o ie-  
dnym i tymże samym przedmiocie. Naru-  
szewicz w swęj Historii przywodzi także  
różnobrażne zdania autorów i niektóre  
cudze wyrazy; lecz u Naruszewicza mniej  
ich daleko i więcej iednostayności w opo-  
wiadaniu. — Przy wyluszczeniu oddzielnych  
części naywiększa zachodzi trudność w opi-  
saniu charakterów historycznych osób, i ia  
wyznaie otwarcie, że w tym względzie hi-  
storyograf Rossyyski, którego talentom z in-  
nych miar dziwie się, nie zupełnie odpo-  
wiedział moim oczekiwaniom. Nauczaiący  
iak pisać należy dzieie Historycy, mówią, że  
wystrzegać się należy oddzielnego kreślenia  
charakterów, dla tego że naylepszy środek  
wyobrażenia człowieka na tém się bez wąt-  
pienia zasadza, ażeby czyny iego wystawić  
w właściwym względzie. Sam historyk nie

inaczej może sądzić o charakterze osób iak  
z rozbioru ich czynów; a tak, czemuż nie  
zostawić czytelnikowi téj przyjemności, a-  
żeby myślał, stósował i czynił uwagi? Cóż  
powiedzieć wtenczas, kiedy opisanie cha-  
rakteru znayduie się w sprzeczności z czy-  
nami? Tworzy się w takim razie zawilość,  
zbiianie się wzajemne, niedoskonałość dzie-  
ła, któremu nie dostaie rzeczywistości i fi-  
zyognomij. Kiedy się z iednéj strony wy-  
stawia dobroć, z drugiey srogość, więcej  
wtenczas potrzeba niżeli samych pochwał,  
ażeby nie wzniecić podeyrzeń o téj dobro-  
ci. Cóż pomyśli czytelnik, gdy na iednéj  
karcie widzi opisanie dyplomatycznych prze-  
biegłości, zamiary usidlenia traktatami, i tę  
uwagę, że umowy dla tego iedynie zawie-  
rano, ażeby ie naruszać? Możnaż uwierzyć  
potem, kiedy na drugiey stronie w opisa-  
niu charakterów iest wspomniano, że taki  
Xiaże święcie dochowywał raz zawartych u-  
kładów? Podobnych temu sprzeczności nie  
uniknął Historyograf Rossyyski. Jeśli przy-  
kładami stwierdzić należy te uwagi ogólne  
upraszam czytelników moich na przykład  
zwrócić bacność, na opisanie charakterów  
i dzieł Xiażat Adrzeia Bogolubimego i Da-  
niela Romanowicza Halickiego. Zapewne  
w mnóstwie rozlicznych wydarzeń niekiedy  
snadno popaśdź można w sprzeczność a na-  
wet zapomnieć co było powiedziano wprzó-  
dy i co się ma następnie powiedzieć. Szczyt  
doskonałości na obieciu ogółu zależy, i na  
tém, ażeby władać swym przedmiotem w  
każdém zdarzeniu, nie dając mu porywać  
siebie samego. Trudność tę nie wielu Hi-  
storyków zwalczyć podolało.

(Dalszy Ciąg późnięj nastąpi.)

Schema do Obwieszczeń Rządowych  
(2. i 3.) na początku tego Numeru  
umieszczonych.

W O I E W O D Z T W O N N.

O B W O D N N.

E K O N O M I I A , K L U C Z L U B F O L W A R K N N.

P O S S E S S O R N N.

O B R A C H U N E K

wzajemnych pretensyy między NN. Donataryuszem, a NN. Dzierżawcą Dóbr po-  
wyżey wyszczególnionych, z czasu Dzierżawy pro N. wynikaiący.

Oznaczenie czasu w którym był Dzierżawca.	WYSZCZEGOLNIENIE RODZAIU WZAIEMNYCH PRETENSYY.		K W O T Y P I E N I Ę Ż N E			
			w Szczególe		w Ogóle	
			Złote	gr.	Złote	gr.
180 <sup>7</sup> / <sub>4</sub>	I. PRETENSYE DONATARYUSZA DO DZIERŻAWCY.					
	1. Podług Kontraktu o dzierżawę Dóbr NN. pod datą NN. za- wartego, na lata NN. z osobą lub Władzą NN. obowiązany był Dzierżawca NN. spłacić Donataryuszowi NN. rocznie, iako to:					
	a) Rat dzierżawnych		10000			
	b) Na Justycyaryusza		100			
	c) Na medycynę		100			
	Razem rocznie		10200			
	A zatem za lat 7 z czasu od dnia N. miesiąca N. Roku N. do dnia N. miesiąca N. roku N. powinien być zapłacić					
					71400	



Oznaczenie czasu  
w którym był  
Dzierżawca.

WYSZCZEGÓLNIENIE RODZAJU  
WZAIEMNYCH PRETENSYY.

KWOTY PIENIĘŻNE

w Szczególe w Ogóle

Złote gr. Złote gr.

Transport . . .

71400

II. NA TO DZIERZAWCA LIKWIDUIE.

1. Za opłacone Raty dzierżawne, a mianowicie podług kwitu  
z daty N. do rąk N. zapłacono za rok N. . . . . 2000

dto. . . . . 5000

dto. do Kassy . . . . . 23000

30000

2. Za poprzedniczo już przyznane przez Donataryusza pretensye  
a dotąd nie potrącone, podług obrachunków, a mianowicie:

Z daty N. zrobionego przez N. . . . . 15000

dto. . . . . 6000

21000

3. Za wydane w latach NN. Liwerunki iako to :

a) Etałowe. — Podług Kwitu z daty NN. Magazy-  
nu NN. przez zastosowanie ceny anszlagowey lub  
kontraktowey

Pszenicy korcy N. garcy N. a zł. N. czyni . . . . . 600

Zyta . . . . . 300

Siana cetn. N. funtów N. a zł. N. . . . . 500

1400

Podług Kwitu z daty NN. Magazynu NN.

Owsa korcy N. garcy N. a zł. N. . . . . 400

1800

b) Antycypowane. — Na lata NN. podług Kwitu z da-  
ty NN. Magazynu N. przez zastosowanie ceny De-  
partamentowey, przez średnie przecięcie roku całe-  
go, lub ceny najbliższego miasta targowego

Pszenicy korcy N. garcy N. a zł. N. . . . . 2000

Mięsa cet. N. funtów N. a zł. N. . . . . 800

Wódki garcy N. kwart N. a zł. N. . . . . 300

3100

4. c) Za rekwizycjami Władz miejscowych podług kwitu  
z daty N. Magazynu N. przez zastosowanie ceny  
powyższey

Kaszy ięczmienney korcy N. garcy N. a zł. N. . . . . 700. 20

30 sztuk Wołów a zł. N. . . . . 3300

4000

20

5. d) Za zabory samowolne przez woyska NN. podług  
wyvodu słownego zaprzysiężonego przez Włościan  
lub ludzi dworskich z daty NN.

Zyta korcy N. garcy N. a zł. N. . . . . 5000

Krów sztuk N. a zł. N. . . . . 120

Koni sztuk N. a zł. N. . . . . 3000

8120

Podług Kwitu z daty N. przez Kapitana N. z woy-  
ska N. wydanego

Owsa korcy N. garcy N. a zł. N. . . . . 1000

Podług kwitu Magazynu N. z wymiany bonów woy-  
ska N. z daty N.

Mięsa cetn. N. funt. N. . . . . 500

Słoniny cetn. N. funt. N. a zł. N. . . . . 20

520

9640

6. Za opłacone podatki które podług Kontraktu nie Dzierżawcę  
lecz Donataryusza dotyczyły:

Podług Kwitu Kassy N. z daty N. . . . . 1000

dto. . . . . 600

1600

7. Za opłacone składki pieniężne do Kassy N. z daty N. . . . . 300

dto. . . . . 200

500

8. Za budowle na mocy Kontraktu Entrepryzy z daty NN. lub  
upoważnienia Donataryusza z daty NN. wystawione w ro-  
ku NN. udowodnione aktem odbiorczym Budowniczego NN.  
z daty NN. . . . . 20000

9. Za budowle NN. bez upoważnienia z konieczney potrzeby  
wystawione w latach NN. podług detaxacyi szczegółowych  
budowniczego NN. z daty NN. . . . . 6000

10. Za różne etatowe niedobory iako to :

Z roku N. za czynsze od Włościan . . . . . 2000

Z roku N. za pańszczyzne i daniny . . . . . 300

2300

Razem . . . . .

99400

A zatem po skompensowaniu wzajemnych pretensyi, należy  
Dzierżawcy od Donataryusza . . . . .

28540

20

OBWIESZCZENIE.

Kommissya Woiewództwa Mazowieckiego.

Podaie ninieyszem do publiczney wiadomości, że prawo propinowania we Wsi Ułomia w Ekonomii Raciażek w obwodzie  
Kuiawskim położonéy w wieczną lub czasową dzierżawę podług życzenia pretendentów za kwotę Złp. 200 lub w miarę o-  
koliczności, za niższą Summę wypuszczone zostanie.

Termin do układów o Dzierżawę téy propinacyi jest wyznaczonym na d. 10 Czerwca r. b. w Biorze Kommissarza Obwodu  
Kuiawskiego.

Maiący przeto chęć licytowania tego obiektu zechcą się stawić w dniu i miejscu wyżej oznaczoném, gdzie o wszystkich wa-  
runkach, pod iakimi propinacya ta zadzierżawioną będzie, w każdym czasie potrzebnéy wiadomości zasięgnąć będą mogli.

w Warszawie dnia 15 Maia 1824

Radca Stanu Prezes.

Sekretarz Jeneralny.

w zastępstwie Koźuchowski.

w zastępstwie Komierowski.